

Government  of Madras

HOME DEPARTMENT (MISCELLANEOUS)

G.O. No. 1335, 27th August 1920

Census

Instructions for the taking of the final—on the night of the 18th March 1921, issued.

INDEXED

Gove

list  
and  
will be  
be com  
later da  
final ce  
and that



# BACK PAPERS.

1,000-21-8-19.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|------|-----|-------------|-------|------|-----|-------------|-------|
|      |     |             |       |      |     |             |       |

# FURTHER PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|------|-----|-------------|-------|------|-----|-------------|-------|
|      |     |             |       |      |     |             |       |

NUMBER OF COPIES. { Letter.  
Order.

## Government of Madras

HOME DEPARTMENT (MISCELLANEOUS)

G.O. No. 1335, 27th August 1920

Census

Instructions for the taking of the final—on the night of the 18th March 1921, issued.

READ—the following papers :—

I

G.O. No. 1260, Home (Miscellaneous), dated 30th July 1920.

ABSTRACT.—Census—Date, etc.,—Government of India resolution—communicated.

II

Letter— from Rai Bahadur J. M. MITRA, M.A., Deputy Secretary to the Government of India, Department of Education (Census).  
To—the Chief Secretary to the Government of Madras.  
Dated—Simla, the 13th July 1920.  
No.—61.

I am directed to communicate the following observations on the subject of the duty of Government servants in connexion with the decennial census to be held in 1921.

2. It is an accepted principle that all Government servants are bound to assist in the work of taking the census, when called upon to do so by the census officers. The Government of India recognize, however, that special reasons may exist for exempting particular officials or classes of officials from this obligation, as for instance, those who will be on duty on the night of the census ; while the services of others can probably be utilized only to a limited extent varying according to circumstances. It will be necessary in certain cases that orders should be issued defining the obligations of all the officials concerned.

3. I am accordingly to request that with the permission of His Excellency the Governor in Council the attention of all heads of departments may be drawn to the principle above explained, with a view to the issue by them of suitable orders to the officials serving under them.

Order—No. 1335, Home (Miscellaneous), dated 27th August 1920.

The Government of India having decided that a census of the population of the Indian Empire shall be taken on the night of the 18th March 1921, it is necessary that preliminary arrangements should be commenced at once, and detailed instructions as to the division of the Presidency into blocks, circles and charges, and as to the appointment of enumerators, supervisors and charge superintendents will be issued by the Superintendent of Census to all Collectors. The first step is the division of the Presidency into blocks and circles, and for this purpose information regarding the number of houses in each village and the principal residents qualified to be enumerators or supervisors must be collected without delay. When a proper list of houses has been prepared, and each taluk has been divided into charges, circles and blocks, the enumerating staff will be appointed and houses and other buildings will be numbered. The next step will be the preliminary census which will probably be commenced in villages about the beginning of February 1921, and at a somewhat later date in towns. As this preliminary enumeration will form the basis of the final census, it will be essential that this work should be very carefully performed and that it should be checked in the most complete and thorough manner possible.

26.2.31

Jan 1931



The last step is the final census, at which the entries of the preliminary enumeration will be brought into agreement with the facts as they stand on the night preceding the enumeration. Detailed instructions for the preparation of the various returns will be issued by the Superintendent of Census Operations, whose circulars must receive prompt attention. This officer will visit each district to confer with Collectors on the subject of the arrangements to be made, and to inspect, so far as is possible, the work done in connexion with the census.

2. The arrangements for the census of each district will be under the control of the Collector and the bulk of the preliminary work will fall upon the ordinary revenue establishments. But the preparation and check of the preliminary census records and the final enumeration will require the assistance of all officers of the Government, to whatever department they may belong, whose services can by any possibility be spared for this important duty. It is not desirable that police officers should be employed in connexion with the census except perhaps to assist in enumerating the floating population, i.e., travellers by road and the houseless poor. Postal officials also should not be employed unless no other suitable persons are available.

3. All heads of departments and the heads of all Government offices in the City of Madras are requested to instruct their subordinates to afford such aid as is required by the Superintendent of Census Operations in connexion with the census to be taken on the night of the 18th March 1921. 267-31

4. The following notification will be published in the *Fort St. George Gazette* and in all District Gazettes:—

#### NOTIFICATION.

The Government of India having ordered that a census shall be taken throughout India on the night of the 18th March 1921, in connexion with which preliminary operations will be commenced at once, His Excellency the Governor in Council hereby directs all officers of Government to afford, on application every assistance in their power towards the taking of the said census.

2. In the mufassal the arrangements for the census of each district will be under the supervision of the Collector of the district and in the Presidency Town under that of the commissioner of the Corporation of Madras.

5. The Honourable the Judges of the High Court will be requested in the Judicial Department to place at the disposal of Collectors in February and March 1921 for the purposes of the census the services of clerks in all Civil Courts in the Presidency. A circular will also be addressed to all zamindars of position inviting their co-operation.

6. The enumerators will be drawn as far as possible from the official staff of the Presidency and, when it is found necessary to supplement this source of supply, endeavours should be made to obtain the services of persons who are willing to serve without payment. It is essential that the enumerators should be thoroughly instructed in their duties, and to ensure this the superior officers must teach them by practical example how to fill up a schedule. The supervisors, who should always be officials unless it is absolutely impracticable to obtain them, must also be carefully taught their duties, and any failure on their part to check adequately the work of the enumerators must be promptly punished. The Charge Superintendents will for the most part be Deputy Tahsildars and Sub-Magistrates, but Sub-Registrars, Forest Rangers, Sub-Assistant Inspectors of Schools and others can also be employed on this duty. The charges should not be larger than in 1911. In order to secure adequate inspection of the work of the supervisors, the Tahsildar will be responsible for the arrangements in the whole of his taluk.

7. Each municipality will form a separate charge, and the arrangements for taking the census will be made by the Municipal Council under the general supervision of the Collector. The enumeration of the inhabitants of the City of Madras will be entrusted to the Corporation of Madras, and the necessary orders will be issued in the Local and Municipal Department under section 328 of the Madras City Municipal Act, 1919.

8. When arrangements for the preliminary enumeration are complete, all heads of departments should, as far as possible, postpone, until after the final census, transfers of subordinates whose services have been made available for census duty and

should also restrict as much as possible the grant of leave to such subordinates. Changes in census officers at the last moment give much trouble as substitutes have to be hurriedly found and hastily instructed in their duties.

9. All offices and courts will be closed for three days at the time of the final census. A notification on this subject will be issued later.

(True extract)

R. RAMACHANDRA RAO,  
Secretary to Government.

To all Departments of the Secretariat.  
" the Superintendent, Census Operations.  
" the Board of Revenue (all departments).  
" all Collectors.  
" the Private Secretary to His Excellency the Governor.  
" the President, Board of Examiners.  
" the Persian and Hindustani Translator to Government.  
" the Postmaster General.  
" the Census Commissioner for India (with C.L.).  
" the Commissioner of the Corporation of Madras.  
" the Hon'ble the Resident in Mysore (with C.L.).  
Copy to the Publicity Officer.  
" the Superintendent, Government Press (for publication of notification in paragraph 4).



GOVERNMENT OF MADRAS

HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT

No. 1336.

From

M.R.Ry. DIWAN BAHADUR

R. RAMACHANDRA RAO AVARGAL,

Secretary to the Government of Madras,

Home (Miscellaneous) Department,

To

THE ZAMINDAR OF

*Dated Stonehouse Hill, The Nilgiris, the 27th August 1920.*

SIR,

I have the honour to inform you that it is the intention of the Government to conduct a census of the Madras Presidency early in 1921, the preliminary steps in connexion with which will be taken at once.

2. His Excellency the Governor in Council requests that you will be good enough to render your estate establishment available for the purpose of numbering the inhabitants of your estate. The performance of this duty will not, except for a few days in February and March next, during which their time should be entirely devoted to prosecuting the census, interfere with the discharge of their ordinary functions.

3. The Collector will advise you in detail as to the course which you should adopt.

4. His Excellency in Council is confident that you will lend every aid in your power to the successful accomplishment of the census within your estate.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

R. RAMACHANDRA RAO,

*Secretary to Government.*



HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT.

NOTES CONNECTED WITH G.O. Nos. 1335-36, HOME (MISCELLANEOUS),  
DATED 27TH AUGUST 1920

[SUBJECT.—*Instructions for the taking of the final census.*]

| Previous papers : |                       |           |      |
|-------------------|-----------------------|-----------|------|
| G.O. 1686,        | Revenue,              | 23rd May  | 1910 |
| " 577,            | Public,               | 7th July  | "    |
| " 2326,           | Revenue,              | 13th "    | "    |
| " 2327            | "                     | 13th "    | "    |
| " 2527            | "                     | 2nd Aug.  | "    |
| " 2672            | "                     | 13th "    | "    |
| " 18,             | Public,               | 7th Jan.  | 1911 |
| " 1260,           | Home (Miscellaneous), | 30th July | 1920 |

I should be much obliged if you could inform me whether for the purpose of circulars which I am issuing to districts I may assume that Government will pass orders similar to those issued in 1910 :—

(a) calling upon all Government departments and zamindars of position to assist in work connected with the census—please see G.O. No. 1686, Revenue, dated 23rd May 1910 ;

(b) stating that all public offices will be closed for three days at the time of the census—please see G.O. No. 18, Public, dated 7th January 1911 ;

(c) ordering the arrangements for the census in the Native States of Travancore, Cochin, Pudukkottai, Banganapalle and Sandur—please see G.Os. Nos. 2672, Revenue, dated 13th August 1910, 2326, Revenue, dated 13th July 1910, 2527, Revenue, dated 2nd August 1910, 2327, Revenue, dated 13th July 1910.

G. T. BOAG—28-4-10.

Telegram—from the Superintendent of Census Operations.  
To—the Secretary to Government, Home (Miscellaneous) Department, Madras, at Ootacamund.  
Dated—the 6th May 1920.

My note, dated April 28th. Circular ready for issue. Please wire orders.

HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT.

With reference to clause (a) of the Census Superintendent's note above, it is submitted that the date and month when the census should be held, has not yet been decided. A reply is due from the Government of India on the subject. As soon as this reply is received a draft order on the lines of G.O. Nos. 1686-87, Revenue, dated 23rd May 1910, will be put up calling upon all Government departments and zamindars of position to assist in work connected with census. In the meanwhile it is for orders whether a copy of the list of zamindars who were invited in 1910 to co-operate and assist in the census operations, may be forwarded to the Secretary to the Commissioners of Land Revenue with the request that it may be returned after being brought up-to-date. If so the draft demi-official below is for approval.



2 NOTES TO G.O. Nos. 1335-36, HOME (MISCELLANEOUS), 27TH AUGUST 1920

*Demi-official*—from W. S. BROWN, Esq., I.C.S., Under Secretary to Government, Home (Miscellaneous) Department.

To—J. A. THORNE, Esq., I.C.S., Secretary to the Board, Land Revenue.

Dated—the 7th May 1920; No.—2488-1.

It is proposed to send as on the occasion of the last census a circular to zamindars of position in this Presidency inviting their co-operation at the ensuing census. I am directed to enclose a copy of the list of zamindars who were addressed at the last census and to enquire whether the Board considers it complete and, if not, what additions or modifications should be made. The intention is to address only zamindars of position and influence.

Issue.

R. RAMACHANDRA RAO—7-5-20.

2. In regard to clause (b) on page 1 ante, it is submitted that after a decision is arrived at in regard to the date on which the census should be taken, the Public Department may be asked to issue, as was done last year, a notification directing that all public offices be closed for three days at the time of census.

3. As regards clause (c) on page 1 ante separate action is being taken to address the Native States of Travancore and Cochin, Pudukkottai, S. andur and Barganapalle in regard to the arrangements for the census in these States.

4. The Census Superintendent may be permitted to assume that orders similar to those issued in 1910 will issue this year also. The following telegram to the Superintendent is for approval:—

A S.—5-5-20.

“Your note [dated] 28th April, your assumption correct.”

S.A.—7-5-20.

Issue.

W. S. BROWN—7-5-20.

Issue demi-official and telegram.

R.R.—7-5-20.

*Demi-official*—from J. A. THORNE, Esq., I.C.S., Secretary to the Board Land Revenue.

To—W. S. BROWN, Esq., I.C.S., Under Secretary to Government, Home (Miscellaneous) Department.

Dated—the 7th July 1920; No.—97.

Census—List of zamindars of position and influence—co-operation.

[Your demi-official No. 2488-1, Home (Miscellaneous), dated 7th May 1920.]

I am directed to enclose a revised list of zamindars who, the Board considers, may be invited to co-operate at the ensuing census.

ENCLOSURE

List of Zamindars of position and influence who may be invited to co-operate at the ensuing census.

Ganjām district.

|                                           |                          |
|-------------------------------------------|--------------------------|
| Zamindar of Biridi (Maharaja of Bobbili). | Zamindar of Peddakimedi. |
| “ of Bodogoda.                            | “ of Chikati.            |
| “ of Dharakota.                           | “ of Mandasa.            |
| “ of Shergada.                            | “ of Parlakimedi.        |
| “ of Surangi.                             | “ of Chinnakimedi.       |

Vizagapatam district.

|                                         |                         |
|-----------------------------------------|-------------------------|
| Raja of Jeypore.                        | Zamindar of Kurupam.    |
| “ of Bobbili.                           | “ of Shermuhammadpuram. |
| “ of Vizianagram.                       | “ of Salur.             |
| Rani Sahiba of Wadwan, Vizagapatam,     | “ of Kasimkota.         |
| (proprietrix of Anakapalle, Nakkapalle, | “ of Siripuram.         |
| etc., estates).                         |                         |

NOTES TO G.O. Nos. 1335-36, HOME (MISCELLANEOUS), 27TH AUGUST 1920 2

List of Zamindars of position and influence who may be invited to co-operate at the ensuing census—cont.

Gōdāvari district.

|                                                   |                                                             |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Proprietrix, Gollaprolu mutta.                    | The mother and guardian of the minor zamindar of Polavaram. |
| Proprietor, Kirlampudi A.                         | Zamindar of Bhadrachalam.                                   |
| Raja of Bobbili and proprietor of Dontamur mutta. | “ of Rekapalle.                                             |
| Raja of Pittapuram.                               | Zamindarini of Kotham.                                      |
| Proprietor, Gopalapuram mutta.                    | Proprietor of the Kapileswarapuram mutta.                   |
| Proprietrix, Jaggampeta A and C.                  | Proprietrix, Kolanka estate.                                |
| Proprietor, Jaggampeta B.                         | Proprietor of Gongolu estate.                               |
|                                                   | Proprietrix of Gutala mutta.                                |

Kistna district.

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Zamindar of Devarakota.  | Zamindar of Mirzapuram. |
| “ of Chintalapati Vantu. | “ of Telaprole.         |
| “ of Vantrapragada.      | “ of North Vallur.      |
| “ of Vuyyur.             |                         |

Nellore district.

Raja of Venkatagiri.

Chingleput district.

|                                                                  |                                            |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Zamindar of Kachinad Samasthanam (Sri Mahant Prayag Dosji Varu). | Zamindar of Peruvoyal and Kilmadalem-bedu. |
| “ of Egathur and Tiruvur, Tiruvallur taluk (Raja of Vanaparthi). | “ of Amoor, Block A.                       |
|                                                                  | “ of Kayapakkam.                           |
|                                                                  | “ of Tiruppachur.                          |

North Arcot district.

Zamindar of Kangundi.

Chittoor district.

|                         |                                                                                          |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Raja of Kalahasti.      | M.R.Ry. P. M. A. Muttayya Chettiyar, purchaser of Pallipat taluk, Karvetnagar zamindari. |
| Zamindar of Punganur.   | M.R.Ry. P. Ramarayaningar Avargal, M.A., Zamindar of Bangaripalayam.                     |
| Sri Mahant of Tirupati. |                                                                                          |

Madura district.

|                    |                                |
|--------------------|--------------------------------|
| Zamindar of Velur. | Zamindar of Ammayanayakkanur.  |
| Do. Perayur.       | Do. Ayakkudi.                  |
| Do. Rettaiyambadi. | Zamindarini of Bodinayakkanur. |

Ramnad district.

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| Estate Collector, Sivaganga. | Hon'ble the Raja of Ramnad. |
|------------------------------|-----------------------------|

Tinnevely district.

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| Zamindar of Singampatti. | Zamindar of Kuruvikulam. |
| Do. Ettiyapuram.         | Do. Pudur.               |
| Do. Sivagiri.            | Do. Elayarasanendal.     |
| Mittadar of Karakurichi. |                          |

Coimbatore district.

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Zamindar of Uttukuli.         | Zamindar of Avalappampatti. |
| Do. Samothur and Kottampatti. | Do. Thungavi.               |
| Do. Poravipalayam.            | Do. Maivadi.                |

Salem district.

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Zamindar of Salem.  | Zamindar of Namakkal |
| Do. Komaramangalam. |                      |

Trichinopoly district.

|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| Zamindar of Udaiyarpalayam. | Zamindar of Marungapuri. |
| Do. Turaiyur.               | Do. Andipatti.           |
| Do. Kadavur.                | Mittadar of Kattuputtur. |



4 NOTES TO G.O. Nos. 1335-36, HOME (MISCELLANEOUS), 27TH AUGUST 1920

*Demi-official from Mr. Thorne, No. 97, dated 7th July 1920.*

A list of the zamindars who were addressed in connexion with the last census will be found at pages 5-6 of G.O. Nos. 1686-87, Revenue, dated 23rd May 1910. The list as corrected with reference to Mr. Thorne's demi-official No. 97, dated 7th July 1920 is at page 2 ante. As orders similar to those issued in letter No. 1687, Revenue, dated 23rd May 1910, will have to issue on the present occasion, it is submitted that the Senior Translator to Government may be requested to forward Tamil and Telugu translations of the letter so that copies may be sent to zamindars with the letter in English signed by the Secretary, as was done in 1910.

A draft memorandum is submitted for approval.

A.R.—19-7-20. S.A.—20-7-20.

Issue.

W. S. BROWN—21-7-20.

[Memorandum to the Senior Translator to Government, No. 3439-1, Home (Miscellaneous), dated 21st July 1920.]

*From the Senior Translator to Government, C. No. 448, dated 26th July 1920.*

*From the Government of India, Department of Education, No. 61, dated 13th July 1920.*

A draft order on the lines of G.O. No. 1686, Revenue, dated 23rd May 1910, is submitted for approval.

2. The draft may, it is submitted, be sent u.o. first to Mr. Boag for remarks, and then to Revenue, Judicial, Public, and Local and Municipal Departments for acceptance.

3. There appears to be no objection to the issue in this department of the letters to zamindars. Revenue may be consulted on this point.

A.R.—3-8-20. S.A.—4-8-20.

Revenue u.o. with reference to paragraph 3 supra.

W.S.B.—5-8-20.

REVENUE DEPARTMENT.

Accepted in Revenue.

J. B. BROWN—5-8-20.

HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT.

Draft to Superintendent of Census for remarks, if any.

W.S.B.—5-8-20.

SUPERINTENDENT OF CENSUS OPERATIONS.

The only comment which I have to make is that the preliminary census will not start till the beginning of February; paragraph 1 of the draft Government Order may be amended accordingly; and in the letter to zamindars (paragraph 2) February may be substituted for January.

G. T. BOAG—6-8-20.

HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT.

The correction suggested by the Census Superintendent has been made in the draft order and letter to zamindars.

2. The file may now be sent to Home (Judicial), Public, and Local and Municipal Departments u.o. for acceptance of the draft order.

S.A.—7-8-20.

W.S.B.—9-8-20.

NOTES TO G.O. Nos. 1335-36, HOME (MISCELLANEOUS), 27TH AUGUST 1920 5

HOME (JUDICIAL) DEPARTMENT.

Please see paragraph 2 of the draft. A draft letter to the High Court and endorsement to the other heads of departments under Home (Judicial) will be put up on receipt of a copy of the proceedings from the Miscellaneous section.

P.S.R.—10-8-20. P.G.S.S.—11-8-20. C.V.—11-8-20.

W. S. BROWN—11-8-20.

PUBLIC DEPARTMENT.

*Paragraph 2 of draft order.*—It is proposed in this paragraph that orders will issue in Public instructing heads of departments, etc., to afford aid to the Census Superintendent. This follows precedent in G.O. No. 1686, Revenue, dated 23rd May 1910—vide also G.O. No. 577, Public, dated 7th July 1910. It is, however, submitted for consideration whether the orders referred to may not issue at once in Home (Miscellaneous), so that time and the issue of two Government Orders may be saved.

A.H.—13-8-20.

Home may be asked to embody the instructions to Collectors in this order, Public concurring.

E. M. GAWNE—13-8-20.

R. A. GRAHAM—13-8-20.

LOCAL AND MUNICIPAL DEPARTMENT.

Please see paragraph 7 of draft. The draft may be accepted in this department and the file returned to Home (Miscellaneous) Department.

L. A. CAMMIADÉ—19-8-20.

HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT.

The draft has been amended agreeably to the wishes of Public. If approved the amended draft may be sent u.o. to Local and Municipal, and Public Departments for acceptance of paragraph 4.

S.N.P.—21-8-20.

S.A.—21-8-20.

W.S.B.—21-8-20.

LOCAL AND MUNICIPAL DEPARTMENT.

In paragraph 4 of the draft order it is stated that the arrangements for the census in the Presidency town will be under the supervision of the *President* of the Corporation. This follows the precedent in G.O. No. 577, Public, dated 7th July 1910. As under the new City Municipal Act the Commissioner is the chief executive authority, it is for consideration whether the supervision of the census arrangements may now be entrusted to him. If so, the word "Commissioner" may be substituted for "President" in paragraph 4 of the draft order and the file passed on to Public u.o.

W.D.—22-8-20.

L.A.C.—23-8-20.

PUBLIC DEPARTMENT.

The draft may be accepted in Public to whom it was quite unnecessary to send it as we had already agreed.

A.H.—24-8-20.

E. M. GAWNE—24-8-20.

HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT.

For orders as to issue?

[The alteration suggested by Local and Municipal has been carried out.]

S.A.—26-8-20.

Issue.

W.S.B.—26-8-20.

R. RAMACHANDRA RAO—26-8-20.

[G.O. Nos. 1335-36, Home (Miscellaneous), dated 27th August 1920.]



C E N S U S . -

Home (Miscellaneous) DEPARTMENT.

Instructions for the taking of the final----- on  
the night of the 18th March 1921 issued.

READ AGAIN G.O. No. 1260 Home (Mis) dated 30th July 1920

READ ALSO:

G. No. 3719 From the Govt. of India, Dept of No. 61 dated 13th July 1920  
Education (Census)

ORDER.  
Press

No. 1338, dated 27 8 1920

The Government of India having decided that a census of the population of the Indian Empire shall be taken on the night of the <sup>18<sup>th</sup></sup> March 1921, it is necessary that preliminary arrangements should be commenced at once, and detailed instructions as to the division of the Presidency into blocks, circles and charges, and as to the appointment of enumerators, supervisors and charge superintendents will be issued by the Superintendent of Census to all Collectors. The first step is the division of the Presidency into blocks and circles, and for this purpose information regarding the number of houses in each village and the principal residents qualified to be enumerators or supervisors must be collected without delay. When a proper list of houses has been prepared, and each taluk has been divided into charges, circles and blocks, the enumerating staff will be appointed and houses and other buildings will be numbered. The next step will be the preliminary census which will probably be commenced in villages about the <sup>beginning of January</sup> third week of January 1921 and at a somewhat later date in towns. As this preliminary enumeration will form the basis of the final census, it will be essential that this work should be very carefully performed and that it should be checked in the most complete and thorough manner possible. The last step is the final census, at which the entries of the preliminary enumeration will be brought into agreement with the facts as they stand on the night preceding the enumeration. Detailed instructions for the preparation of the various returns will be issued by the Superintendent of Census Operations, whose circulars must receive prompt attention. This officer will visit each district to confer with Collectors on the subject of the arrangements to be made, and to inspect, so far as is possible, the work done in connection with the census.

2. The arrangements for the census of each district will be under the control of the Collector and the bulk of the preliminary work will fall upon the ordinary Revenue establishments. But the preparation and check of the preliminary census records and the final enumeration will require the assistance of all officers of the Government, to whatever department they may belong, whose services can by any possibility be spared for this important duty. It is not desirable that Police officers should be employed in

connection with the census. except perhaps to assist in enumerating the floating population i.e. travellers, road & the homeless poor. Postal Officials also should not be employed unless no other suitable persons are available.

Shet

P.T.O



3 All heads of departments and the heads of all Government offices in the City of Madras are requested to instruct their subordinates to afford such aid as is required by the Superintendent of Census Operations in connection with the census to be taken on the night of the 18th March 1921.

4 The following notification will be published in the Fort St. George Gazette and in all District Gazettes:—

Notification

The Government of India having ordered that a census shall be taken throughout India on the night of the 18th March 1921, in connection with which preliminary operations will be commenced at once, H.E. the Governor in Council hereby directs all officers of Government to afford, on application, every assistance in their power towards the taking



NOTES.

Page

12  
3  
9-30

of the said census.

2 In the mufassal the arrangements for the census of each district will be under the supervision of the Collector of the district and in the Presidency town under that of the <sup>Commissioner</sup> President of the Corporation of Madras.



connection with the census except perhaps to assist in enumerating the floating population, i.e., travellers by road and the houseless poor. Postal officials also should not be employed unless no other suitable persons are available. Orders will be issued in the Public Department directing all heads of departments and the heads of all offices in the City of Madras to instruct their subordinates to afford such aid as is required by the Superintendent of Census Operations, and His Excellency in Council trusts that whatever assistance is found necessary will be rendered cheerfully and conscientiously, as otherwise an undertaking of this magnitude cannot be carried to a successful termination. <sup>5</sup> The Honourable the Judges of the High Court will be requested in the Judicial Department to place at the disposal of Collectors in January and March 1921 for the purposes of the census the services of clerks in all Civil Courts in the Presidency. A circular will also be addressed to all zamindars of position inviting their co-operation.

<sup>6</sup> The enumerators will be drawn as far as possible from the official staff of the Presidency and, when it is found necessary to supplement this source of supply, endeavours should be made to obtain the services of persons who are willing to serve without payment. It is essential that the enumerators should be thoroughly instructed in their duties, and to ensure this the superior officers must teach them by practical example how to fill up a schedule. The supervisors, who should always be officials unless it is absolutely impracticable to obtain them, must also be carefully taught their duties, and any failure on their part to check adequately the work of the enumerators must be promptly punished. The Charge Superintendents will for the most part be Deputy Tahsildars and Sub-Magistrates, but Sub-Registrars, Forest Rangers, Sub-Assistant Inspectors of Schools and others can also be employed on this duty. The charges should not be larger than in 1911. In order to secure adequate inspection of the work of the supervisors, the Tahsildar will be responsible for the arrangements in the whole of his taluk.

<sup>7</sup> Each municipality will form a separate charge, and the arrangements for taking the census will be made by the Municipal Council under the general supervision of the Collector. The enumeration of the inhabitants of the City of Madras will be entrusted to the Corporation of Madras, and the necessary orders will be issued in the Local and Municipal Department under section 207 of the Madras City Municipal Act, 1919.

<sup>8</sup> When arrangements for the preliminary enumeration are complete, all heads of departments should, as far as possible, postpone, until after the final census, transfers of subordinates whose services have been made available for census duty and should also restrict as much as possible the grant of leave to such subordinates. Changes in census officers at the last moment give much trouble as substitutes have to be hurriedly found and hastily instructed in their duties.

<sup>9</sup> All offices and courts will be closed for three days at the time of the final census. A notification on this subject will be issued later.

328

Call booth

DESPATCHED  
26 OCT. 1920

3. 8. 20

21/8/20

16/8/20

- ✓ To all Departments of the Secretariat.
- ✓ the Superintendent, Census Operations.
- ✓ the Board of Revenue (all departments).
- ✓ all Collectors.
- ✓ the Director, Government Cinchona Plantations.
- ✓ the Honorary Director of Fisheries.
- ✓ the Director of Industries.
- ✓ the Census Commissioner for India.
- ✓ the Honourable the Resident in Mysore (with C.L.).
- ✓ the Commissioner of the Corporation of Madras.

P.S. & Co. Press, Board of Examiners  
Hindustani Translators to Govt.

Copy to the Publicity Officer

Copy to the Supdt. Govt. Press (for publication of notification in para 4)

29/10/20  
W.S.C.

Letter



Home (Miscellaneous) Dept.

Letter:- 1073860/27820

To

The Zamindar of

(with vernacular translation)

[⊗ as per list on pp 6-8 of the notes]

DESPATCHED  
27/26 OCT. 1920

Lt. Col. W. H. D. ...  
27/26

I have the honour to inform you that it is the intention of the Government to conduct a Census of the Madras Presidency early in 1921 the preliminary steps in connection with which will be taken at once.

2. His Excellency the Governor in Council requests that you will be good enough to render your estate establishment available for the purpose of numbering the inhabitants of your estate. The performance of this duty will not, except for a few days in ~~January~~ <sup>February</sup> and March next, during which their time should be entirely devoted to prosecuting the census, interfere with the discharge of their ordinary functions.

3. The Collector will advise you in detail as to the course which you should adopt.

4. His Excellency in Council is confident that you will lend every aid in your power to the successful accomplishment of the census within your estate.

I have etc.

CRP.  
3.8.20

21/8/20

W. H. D.

P.T.O.



19

2000-01-01  
1920-01-01

[illegible]



Reed

57

13

அந்நாளை அதுவரையில் நல்லதற்கு மனசில் உண்டாக  
லாட்டமு.

3. தானம் என்ன செய்யுமா அதுவந்தால்  
உடன்கும வேண்டுமோ அதுவந்தால் அதுவந்தால்  
அவரின் தந்தையுக்கு விவரமாகத் தெரிவிப்பார்.

4. தந்தையுடைய நுபுதுக்குள்ளே என்னென்ன  
வேண்டியவை பற்றியும் நல்லதற்கு உதவிக்குத் தந்தையின்  
மூலமுடையது அதுவந்தால் அவரின் அருமைக்கு  
அதுவந்தால் அதுவந்தால் அதுவந்தால் அவர்  
தான் அவரின் நல்லதற்கு உதவிக்கான்.

(Print in front)

(A true translation.)

M. Karavane mud!  
Tamil Translator to Government.



Handwritten text in the top left corner of the right page.

మదరాసు గవర్నమెంటు, హాం (మద్రాసు) డి పార్ట్ మెంటు నుండి వచ్చిన జాబు.

యెక్కడ మందాడు గారికి.

1920 వ సంవత్సరము ~~మార్చి~~ - - - - - వ తారీఖు.

1921 వ సంవత్సర ప్రారంభము లోగ్ మదరాసు రాజధాని యెక్కడ ను  
ను (జనాభా గణిత) జరుపుట గవర్నమెంటు వారి ఉద్దేశ్యమై యున్నదని మోక్షము  
పరుచుకొనుచున్నాను. దాని సంబంధము లో ముందుగా చెయవలసిన కార్యములు కెం  
పక జరుగుటకు.

2. మాయెక్జిక్యూట్వ్ లోగ్ కౌన్సిల్స్ లను గణిత చేయు కార్యమునకు గాను మాయెక్జిక్యూట్వ్  
యొక్క పిల్లలది ఉపకరించునట్లు చేయుటకు ఆలోచననగునని నాదిక కౌన్సిల్స్  
కెన్ని గవర్నరు గారు మమ్ములను కోరుచున్నారు. తరహా చేయడమువలన వారి మామూ  
లు పనులు కెరెక్టర్లు ముఖ్యము లో రెవెన్యూ మంత్రి కార్యోద్యమము మాన్యుకోర్కె  
కోర్టులు చట్ట ఆమోదము కలుగదు. ఆర్డర్లు వారి కల మంచయ్యునగును పనులు  
జరుపుట యందు వినియోగింపబడవలెను.

3. మారు పకార్వక్రమము అవలంబింపవలసినది చర్చిల్ల వో కెక్జిక్యూట్వ్  
మోక్ష తెలియబడుచును.

4. మాయెక్జిక్యూట్వ్ లో జనాభా గణిత పనులు జయప్రదముగా కరెక్టర్లు  
పను గాను మొత్తము కొలది యావచ్చునాకర్వక్రమము మారు చేయుదురని ఆలోచన  
నగునని నాదిక కౌన్సిల్స్ కెన్ని గవర్నరు గారు సమ్మతించుచున్నారు.

Handwritten signature and date: 26.7.20



**G.O. No. 1335, 27th August 1920**  
Census

Instructions for the taking of the final—on the night of the 18th March 1921, issued.

READ—the following papers :—

I

**G.O. No. 1260, Home (Miscellaneous) dated 30th July 1920.**

ABSTRACT.—Census—Date, etc., Government of India resolution, communicated.

II

Letter— from Rai Bahadur J. M. MITRA, M.A., Deputy Secretary to the Government of India, Department of Education (Census).

To—the Chief Secretary to the Government of Madras.

Dated—Simla, the 13th July 1920.

No.—61.

I am directed to communicate the following observations on the subject of the duty of Government servants in connexion with the decennial census to be held in 1921.

2. It is an accepted principle that all Government servants are bound to assist in the work of taking the census, when called upon to do so by the census officers. The Government of India recognize, however, that special reasons may exist for exempting particular officials or classes of officials from this obligation, as for instance, those who will be on duty on the night of the census; while the services of others can probably be utilized only to a limited extent varying according to circumstances. It will be necessary in certain cases that orders should be issued defining the obligations of all the officials concerned.

3. I am accordingly to request that with the permission of His Excellency the Governor in Council the attention of all heads of departments may be drawn to the principle above explained, with a view to the issue by them of suitable orders to the officials serving under them.

**Order—No. 1335, Home (Miscellaneous), dated 27th August 1920.**

The Government of India having decided that a census of the population of the Indian Empire shall be taken on the night of the 18th March 1921, it is necessary that preliminary arrangements should be commenced at once, and detailed instructions as to the division of the Presidency into blocks, circles and charges, and as to the appointment of enumerators, supervisors and charge superintendents will be issued by the Superintendent of Census to all Collectors. The first step is the division of the Presidency into blocks and circles, and for this purpose information regarding the number of houses in each village and the principal residents qualified to be enumerators or supervisors must be collected without delay. When a proper list of houses has been prepared, and each taluk has been divided into charges, circles and blocks, the enumerating staff will be appointed and houses and other buildings will be numbered. The next step will be the preliminary census which will probably be commenced in villages about the beginning of February 1921, and at a somewhat later date in towns. As this preliminary enumeration will form the basis of the final census, it will be essential that this work should be very carefully performed and that it should be checked in the most complete and thorough manner possible. The last step is the final census, at which the entries of the preliminary enumeration will be brought into agreement with the facts as they stand on the night preceding the enumeration. Detailed instructions for the preparation of the various returns will be issued by the Superintendent of Census Operations, whose circulars must receive prompt attention. This officer will visit each district to confer with Collectors on the subject of the arrangements to be made, and to inspect, so far as is possible, the work done in connexion with the census.

2. The arrangements for the census of each district will be under the control of the Collector and the bulk of the preliminary work will fall upon the ordinary revenue establishments. But the preparation and check of the preliminary census records and the final enumeration will require the assistance of all officers of the Government, to whatever department they may belong, whose services can by any possibility be spared for this important duty. It is not desirable that police officers should be employed in connexion with the census except perhaps to assist in enumerating the floating population i.e., travellers by road and the houseless poor. Postal officials also should not be employed unless no other suitable persons are available.

*For the Supdt*

Proof of Co and notes submitted for approval

26.9.20

26.9.20



3. All heads of departments and the heads of all Government offices in the City of Madras are requested to instruct their subordinates to afford such aid as is required by the Superintendent of Census Operations in connexion with the census to be taken on the night of the 18th March 1921.

4. The following notification will be published in the *Fort St. George Gazette* and in all District Gazettes:—

#### NOTIFICATION.

The Government of India having ordered that a census shall be taken throughout India on the night of the 18th March 1921, in connexion with which preliminary operations will be commenced at once, His Excellency the Governor in Council hereby directs all officers of Government to afford, on application every assistance in their power towards the taking of the said census.

2. In the mufassal the arrangements for the census of each district will be under the supervision of the Collector of the district and in the Presidency Town under that of the commissioner of the Corporation of Madras.

5. The Honourable the Judges of the High Court will be requested in the Judicial Department to place at the disposal of Collectors in February and March 1921 for the purposes of the census the services of clerks in all Civil Courts in the Presidency. A circular will also be addressed to all zamindars of position inviting their co-operation.

6. The enumerators will be drawn as far as possible from the official staff of the Presidency and, when it is found necessary to supplement this source of supply, endeavours should be made to obtain the services of persons who are willing to serve without payment. It is essential that the enumerators should be thoroughly instructed in their duties, and to ensure this the superior officers must teach them by practical example how to fill up a schedule. The supervisors, who should always be officials unless it is absolutely impracticable to obtain them, must also be carefully taught their duties, and any failure on their part to check adequately the work of the enumerators must be promptly punished. The Charge Superintendents will for the most part be Deputy Tahsildars and Sub-Magistrates, but Sub-Registrars, Forest Rangers, Sub-Assistant Inspectors of Schools and others can also be employed on this duty. The charges should not be larger than in 1911. In order to secure adequate inspection of the work of the supervisors, the Tahsildar will be responsible for the arrangements in the whole of his taluk.

7. Each municipality will form a separate charge, and the arrangements for taking the census will be made by the Municipal Council under the general supervision of the Collector. The enumeration of the inhabitants of the City of Madras will be entrusted to the Corporation of Madras, and the necessary orders will be issued in the Local and Municipal Department under section 328 of the Madras City Municipal Act, 1919.

8. When arrangements for the preliminary enumeration are complete, all heads of departments should, as far as possible, postpone, until after the final census, transfers of subordinates whose services have been made available for census duty and should also restrict as much as possible the grant of leave to such subordinates. Changes in census officers at the last moment give much trouble as substitutes have to be hurriedly found and hastily instructed in their duties.

9. All offices and courts will be closed for three days at the time of the final census. A notification on this subject will be issued later.

(True extract)

R. RAMACHANDRA RAO,  
Secretary to Government.

To all Departments of the Secretariat.  
,, the Superintendent, Census Operations.  
,, the Board of Revenue (all departments).  
,, all Collectors.  
,, the Private Secretary to His Excellency the Governor.  
,, the President, Board of Examiners.  
,, the Persian and Hindustani Translator to Government.  
,, the Postmaster General.  
,, the Census Commissioner for India (with C.L.).  
,, the Honourable the Resident in Mysore (with C.L.).  
,, Copy to the Publicity Officer.

Copy to the Superintendent, Government Press.  
(for publication of notification in para 4.)



Not to be  
The 20th is with  
filled in manner  
in the file

3

GOVERNMENT OF MADRAS  
HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT  
No. 1336.

From

M.R.Ry. DIWAN BAHADUR R. RAMACHANDRA RAO AVARGAL,  
Secretary to the Government of Madras,  
Home (Miscellaneous) Department.

To

*The Zamindar of*  
~~THE CENSUS LIST OF ZAMINDARS OF POSITION~~  
~~AND INFLUENCE CO-OPERATION~~

Dated Ootacamund the 27th August 1920.

SIR,

I have the honour to inform you that it is the intention of the Government to conduct a census of the Madras Presidency early in 1921, the preliminary steps in connexion with which will be taken at once.

2. His Excellency the Governor-in-Council requests that you will be good enough to render your estate establishment available for the purpose of numbering the inhabitants of your estate. The performance of this duty will not, except for a few days in February and March next, during which their time should be entirely devoted to prosecuting the census, interfere with the discharge of their ordinary functions.

3. The Collector will advise you in detail as to the course which you should adopt.

4. His Excellency in Council is confident that you will lend every aid in your power to the successful accomplishment of the census within your estate.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,  
R. RAMACHANDRA RAO,  
Secretary to Government.



சென்னப்பட்டணம் கவர்ன்மென்ட், தேறாம் (மின்ஸெலேனியஸ்)

இலாகாவிலிருந்து வந்த கடிதம்.

ஜமீன் தாரர் அவர்களுக்கு.

1920-ம் ஆகஸ்டு 12

1921-ம் வருஷ ஆரம்பத்தில் சென்னை ராஜதானியின் ஸென்ஸஸ் (கானிஷ்மாரி கணக்கு) எடுக்க கவர்ன்மென்டார் உத்தேசிக்கிறார்களென்று நான் தங்களுக்கு விநயத்துடன் தெரியப்படுத்துகிறேன். இது சம்பந்தமான ஆரம்ப ஏற்பாடுகள் உடனே நடத்தப்படும்.

2. தங்களுடைய ஜமீனிலுள்ள குடி ஜனங்களின் கணக்கெடுப்பதற்காக தாங்கள் தயவு செய்து தங்களுடைய ஜமீன் சிப்பந்தியை உதவும்படி செய்யவேண்டுமென்று ஆலோசனை சபையிலுள்ள சிறப்புற்றோருக்கும் கவர்னர் அவர்கள் கேட்டுக்கொள்ளுகிறார்கள். அடுத்த பிப்ரவரி மாதத்திலும் மார்ச் மாதத்திலும் சில தினங்களில் ஷி சிப்பந்தி ஸென்ஸஸ் கணக்கெடுக்கும் காரியத்தையே கவனிக்கவேண்டும். மற்ற தினங்களிலே இந்த வேலை செய்வதனால் ஷி சிப்பந்தியின் சாதாரண அலுவல்கள் நடப்பதற்கு பாதகம் உண்டாக மாட்டாது.

3. தாங்கள் என்ன முறையை அனுசரித்து நடந்துகொள்ளவேண்டுமோ அதைக் குறித்துக் கலெக்டர் அவர்கள் தங்களுக்கு விவரமாய்த் தெரிவிப்பார்.

4. தங்களுடைய ஜமீனுக்குள்ளே ஸென்ஸஸ் வேலையைப் பவிதமாய் நடத்தி முடிப்பதற்கு தங்களால் கூடியமட்டில் சகாயம் செய்யீர்களென்று ஆலோசனை சபையிலுள்ள சிறப்புற்றோருக்கும் கவர்னர் அவர்கள் நம்பியிருக்கிறார்கள்.

மதராஸ் கவர்ன்மென்ட், பாயா (மின்ஸெலேனியஸ்) டிபார்ட்மென்டிலுமிருந்து வந்த கடிதம்.

யூக்டு ஜமீன் தாரர்க்கு.

1920 வ சனவரி 12

1921 வ சனவரி 12 (பிரைமரி) மதராஸ் ராஜதானியிலுமிருந்து வந்த கடிதம் (சுபாஷ் கஸ்தி) கருவியை கவர்ன்மென்டார் உத்தேசிக்கிறார்கள். மிகு பெருமையுடன் விநயத்துடன் தெரியப்படுத்துகிறேன். இது சம்பந்தமான ஆரம்ப ஏற்பாடுகள் உடனே நடத்தப்படும்.

2. மீ யெட்டிலுமிருந்து கவர்ன்மென்டார் காரியமுடையதான மீ யெட்டி ஸிஸ்டம் உட்கொள்ளுதல் வேண்டும். அதற்குரிய அலுவலகங்களை ஹிஷ் எட்டிலுமிருந்து கவர்ன்மென்டார் காரியமுடையதான மீ யெட்டி ஸிஸ்டம் உட்கொள்ளுதல் வேண்டும். இது சம்பந்தமான ஆரம்ப ஏற்பாடுகள் உடனே நடத்தப்படும்.

3. மீ யெட்டி ஸிஸ்டம் உட்கொள்ளுதல் வேண்டும். இது சம்பந்தமான ஆரம்ப ஏற்பாடுகள் உடனே நடத்தப்படும்.

4. மீ யெட்டி ஸிஸ்டம் உட்கொள்ளுதல் வேண்டும். இது சம்பந்தமான ஆரம்ப ஏற்பாடுகள் உடனே நடத்தப்படும்.



*Instructions for the taking of the final census*

HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT.  
NOTES CONNECTED WITH G.O. Nos. 1335-36, HOME (MISCELLANEOUS),  
DATED 27TH AUGUST 1920

[SUBJECT.—X.]

| Previous papers : |                       |                |
|-------------------|-----------------------|----------------|
| G.O. 1686,        | Revenue,              | 23rd May 1910  |
| " 577,            | Public,               | 7th July "     |
| " 2326,           | Revenue,              | 13th " "       |
| " 2327            | "                     | 13th " "       |
| " 2527            | "                     | 2nd Aug. "     |
| " 2672            | "                     | 13th " "       |
| " 18,             | Public,               | 7th Jan. 1911  |
| " 1260,           | Home (Miscellaneous), | 30th July 1920 |

I should be much obliged if you could inform me whether for the purpose of circulars which I am issuing to districts I may assume that Government will pass orders similar to those issued in 1910:—

(a) calling upon all Government departments and zamindars of position to assist in work connected with the census—please see G.O. No. 1686, Revenue, dated 23rd May 1910 ;

(b) stating that all public offices will be closed for three days at the time of the census—please see G.O. No. 18, Public, dated 7th January 1911 ;

(c) ordering the arrangements for the census in the Native States of Travancore, Cochin, Pudukkottai, Banganapalle and Sandur—please see G.Os. Nos. 2672, Revenue, dated 13th August 1910, 2326, Revenue, dated 13th July 1910, 2527, Revenue, dated 2nd August 1910, 2327, Revenue, dated 13th July 1910.

G. T. Boag—28-4-19.

*Operations*

Telegram—from the Superintendent of Census

To—the Secretary to Government, Home (Miscellaneous) Department, Madras, at Ootacamund.

Dated—the 6th May 1920.

My note, dated April 28th. Circular ready for issue. Please wire orders.

HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT.

With reference to clause (a) of the Census Superintendent's note above, it is submitted that the date and month when the census should be held, has not yet been decided. A reply is due from the Government of India on the subject. As soon as this reply is received a draft order on the lines of G.O. Nos. 1686-87, Revenue, dated 23rd May 1910, will be put up calling upon all Government departments and zamindars of position to assist in work connected with census. In the meanwhile it is for orders whether a copy of the list of zamindars who were invited in 1910 to co-operate and assist in the census operations, may be forwarded to the Secretary to the Commissioners of Land Revenue with the request that it may be returned after being brought up-to-date. If so the draft demi-official below is for approval.

23<sup>rd</sup>



2 NOTES TO G.O. Nos. 1335-36 HOME (MISCELLANEOUS), 27TH AUGUST 1920

*Demi-official*—from W. S. BROWN, Esq., I.C.S., Under Secretary to Government, Home (Miscellaneous) Department.

To—J. A. THORNE, Esq., I.C.S., Secretary to the Board, Land Revenue.

Dated—the 7th May 1920; No. 2488-1.

It is proposed to send as on the occasion of the last census a circular to zamindars of position in this Presidency inviting their co-operation at the ensuing census. I am directed to enclose a copy of the list of zamindars who were addressed at the last census and to inquire whether the Board considers it complete and, if not, what additions or modifications should be made. The intention is to address only zamindars of position and influence.

Issue.

R. RAMACHANDRA RAO—7-5-20.

2. In regard to clause (b) on page 1 ante, it is submitted that after a decision is arrived at in regard to the date on which the census should be taken, the Public Department may be asked to issue, as was done last year, a notification directing that all public offices be closed for three days at the time of census.

3. As regards clause (c) on page 1 ante separate action is being taken to address the Native States of Travancore and Cochin, Pudukkottai, Sandur and Banganapalle in regard to the arrangements for the census in these States.

4. The Census Superintendent may be permitted to assume that orders similar to those issued in 1910 will issue this year also. The following telegram to the Superintendent is for approval:—

A.P.—5-5-20.

"Your note [dated] 28th April, your assumption correct.

S.A.—7-5-20.

Issue.

W. S. BROWN—7-5-20.

Issue demi-official and telegram.

R.R.—7-5-20.

*Demi-official*—from J. A. THORNE, Esq., I.C.S., Secretary to Board, Land Revenue.  
To—W. S. BROWN, Esq., I.C.S., Under Secretary to Government, Home (Miscellaneous) Department.

Dated—the 7th July 1920; No. 97.

Census—List of zamindars of position and influence—co-operation.

[Your demi-official No. 2488-1, Home (Miscellaneous), dated 7th May 1920.]

I am directed to enclose a revised list of zamindars who, the Board considers, may be invited to co-operate at the ensuing census.

ENCLOSURE.

List of Zamindars of position and influence who may be invited to co-operate at the ensuing census.

Ganjām district.

|                                           |                          |
|-------------------------------------------|--------------------------|
| Zamindar of Biridi (Maharaja of Bobbili). | Zamindar of Peddakimedi. |
| " of Bodogoda.                            | " of Chikati.            |
| " of Dharakota.                           | " of Mandasa.            |
| " of Shergada.                            | " of Parlakimedi.        |
| " of Surangi.                             | " of Chinnakimedi.       |

Vizagapatam district.

|                                         |                        |
|-----------------------------------------|------------------------|
| Raja of Jeypore.                        | Zamindar of Kurupam.   |
| " of Bobbili.                           | " of Shermuhammapuram. |
| " of Vizianagram.                       | " of Salur.            |
| Bani Sahiba of Wadwan, Vizagapatam,     | " of Kasimkota.        |
| (proprietrix of Anakapalle, Nakkapalle, | " of Siripuram.        |
| etc., estates).                         |                        |



List of Zamindars of position and influence who may be invited to co-operate at the ensuing census—cont.

*Godavari district.*

|                                                   |                                                             |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Proprietrix, Gollaprolu mutta.                    | The mother and guardian of the minor zamindar of Polavaram. |
| Proprietor, Kirlampudi A.                         | Zamindar of Bhadrachalam.                                   |
| Raja of Bobbili and proprietor of Dontamur mutta. | " of Rekapalle.                                             |
| Raja of Pittapuram.                               | Zamindarini of Kotham.                                      |
| Proprietor, Gopalapuram mutta.                    | Proprietor of the Kapileswarapuram mutta.                   |
| Proprietrix, Jaggampeta A and C.                  | Proprietrix, Kolanka estate.                                |
| Proprietor, Jaggampeta B.                         | Proprietor of Gongolu estate.                               |
|                                                   | Proprietrix of Gutala mutta.                                |

*Kistna district.*

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Zamindar of Devarakota.  | Zamindar of Mirzapuram. |
| " of Chintalapati Vantu. | " of Telaprole.         |
| " of Vantrapragada.      | " of North Vallur.      |
| " of Vuyyur.             |                         |

*Nellore district.*

Raja of Venkatagiri.

*Chingleput district.*

|                                                                    |                                            |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Zamindar of Kaachinad, Samasthanam (Sri Mahant Prayag Dosji Varu). | Zamindar of Peruvoyal and Kilmadalem-bedu. |
| " of Egathur and Tiruvur, Tiruvallur taluk (Raja of Vanaparthi).   | " of Amoor, Block A.                       |
|                                                                    | " of Kayapakkam.                           |
|                                                                    | " of Tiruppachur.                          |

*North Arcot district.*

Zamindar of Kengundi.

*Chittoor district.*

|                         |                                                                                          |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Raja of Kalahasti.      | M.B.Ry. P. M. A. Muttayya Chettiyar, purchaser of Pallipat taluk, Karvetnagar zamindari. |
| Zamindar of Punganur.   | M.B.Ry. P. Ramarayaningar Avargal, M.A., Zamindar of Bangaripalaiyam.                    |
| Sri Mahant of Tirupati. |                                                                                          |

*Madura district.*

|                    |                                |
|--------------------|--------------------------------|
| Zamindar of Velur. | Zamindar of Ammayanayakkanur.  |
| Do. Perayur.       | Do. Ayakkudi.                  |
| Do. Rettaiyambadi. | Zamindarini of Bodinayakkanur. |

*Ramnad district.*

Hon'ble the Raja of Ramnad.

*Tinnevely district.*

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| Zamindar of Singampatti. | Zamindar of Kuruvikulam. |
| Do. Ettiyapuram.         | Do. Pudur.               |
| Do. Sivagiri.            | Do. Elayarasanendal.     |
| Mittadar of Karakurichi. |                          |

*Coimbatore district.*

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Zamindar of Uttukuli.         | Zamindar of Avalappampatti. |
| Do. Samothur and Kottampatti. | Do. Thungavi.               |
| Do. Poravipalaiyam.           | Do. Maivadi.                |

*Salem district.*

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| Zamindar of Salem.  | Zamindar of Namakkal. |
| Do. Komaramangalam. |                       |

*Trichinopoly district.*

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Zamindar of Udaiyarpalaiyam. | Zamindar of Marungapuri. |
| Do. Turaiyur.                | Do. Andipatti.           |
| Do. Kadavur.                 | Mittadar of Kattuputtur. |



4 NOTES TO G.O. Nos. 1335-36, HOME (MISCELLANEOUS), 27TH AUGUST 1920

*Demi-official from Mr. Thorne, No. 97, dated 7th July 1920.*

A list of the zamindars who were addressed in connexion with the last census will be found at pages 5-6 of G.O. No. 1686-7, Revenue, dated 23rd May 1910. The list as corrected with reference to Mr. Thorne's demi-official No. 97, dated 7th July 1920 is at pages ante. As orders similar to those issued in letter No. 1687, Revenue, dated 23rd May 1910 will have to issue on the present occasion, it is submitted that the Senior Translator to Government may be requested to forward Tamil and Telugu translations of the letter so that copies may be sent to zamindars with the letter in English signed by the Secretary, as was done in 1910.

A draft memorandum is submitted for approval.

C.W.R.—19-7-20. S.A.—20-7-20.

Issue.

W. S. BROWN—21-7-20.

[Memorandum to the Senior Translator to Government, No. 3439-1,  
Home (Miscellaneous), dated 21st July 1920.]

*From the Senior Translator to Government, C. No. 448, dated 26th July 1920.*

*From the Government of India, Department of Education, No. 61, dated  
13th July 1920.*

A draft order on the lines of G.O. No. 1686, Revenue, dated 23rd May 1910, is submitted for approval.

2. The draft may, it is submitted, be sent u.o. first to Mr. Boag for remarks, and then to Revenue, Judicial, Public, and Local and Municipal Departments for acceptance.

3. There appears to be no objection to the issue in this department of the letters to zamindars. Revenue may be consulted on this point.

C.W.R.—3-8-20. S.A.—4-8-20.

Revenue u.o. with reference to paragraph 3 supra.

W.S.B.—5-8-20.

REVENUE DEPARTMENT.

Accepted in Revenue.

J. B. BROWN—5-8-20.

HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT.

Draft to Superintendent of Census for remarks, if any.

W.S.B.—5-8-20.

SUPERINTENDENT OF CENSUS DEPARTMENT.

The only comment which I have to make is that the preliminary census will not start till the beginning of February; paragraph 1 of the draft Government Order may be amended accordingly; and in the letter to zamindars (paragraph 2) February may be substituted for January.

G. T. BOAG—6-8-20.

HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT.

The correction suggested by the Census Superintendent has been made in the draft order and letter to zamindars.

2. The file may now be sent to Home (Judicial), Public, and Local and Municipal Departments u.o. for acceptance of the draft order.

S.A.—7-8-20.

W.S.B.—9-8-20.

HOME (JUDICIAL) DEPARTMENT.

Please see paragraph 2 of the draft. A draft letter to the High Court and endorsement to the other heads of departments under Home (Judicial) will be put up on receipt of a copy of the proceedings from the Miscellaneous section.

P.S.R.—10-8-20. P.G.S.S.—11-8-20. C.V.—11-8-20. W.S.B.—11-8-20.



NOTES TO G.O. Nos. 1335-36, HOME (MISCELLANEOUS), 27TH AUGUST 1920 5  
PUBLIC DEPARTMENT.

Paragraph 2 of draft order.—It is proposed in this paragraph that orders will issue in *Public* instructing heads of departments, etc., to afford aid to the Census Superintendent. This follows precedent in G.O. No. 1686, Revenue, dated 23rd May 1910—vide also G.O. No. 577, Public, dated 7th July 1910. It is, however, submitted for consideration whether the orders referred to may not issue at once in *Home* (Miscellaneous), so that time and the issue of two Government Orders may be saved.

A.H.—13-8-20.

Home may be asked to embody the instructions to Collectors in this order, Public concurring.

E. M. GAWNE—13-8-20.

E. A. GRAHAM—13-8-20.

LOCAL AND MUNICIPAL DEPARTMENT.

Please see paragraph 7 of draft. The draft may be accepted in this department and the file returned to Home (Miscellaneous) Department.

L. A. CAMMIADE—19-8-20.

HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT.

The draft has been amended agreeably to the wishes of Public. If approved the amended draft may be sent u.o. to Local and Municipal, and Public Departments for acceptance of paragraph 4.

S.N.P.—21-8-20.

S.A.—21-8-20.

W. S. BROWN—21-8-20.

LOCAL AND MUNICIPAL DEPARTMENT.

In paragraph 4 of the draft order it is stated that the arrangements for the census in the Presidency town will be under the supervision of the *President* of the Corporation. This follows the precedent in G.O. No. 577, Public, dated 7th July 1910. As under the new City Municipal Act the Commissioner is the chief executive authority, it is for consideration whether the supervision of the census arrangements may now be entrusted to him. If so, the word "Commissioner" may be substituted for "President" in paragraph 4 of the draft order and the file passed on to Public u.o.

W. S.P.D.—22-8-20.

L.A.C.—23-8-20.

PUBLIC DEPARTMENT.

The draft may be accepted in Public to whom it was quite unnecessary to send it as we had already agreed.

A.H.—24-8-20.

E.M.G.—24-8-20.

HOME (MISCELLANEOUS) DEPARTMENT.

For orders as to issue?

[The alteration suggested by Local and Municipal has been carried out.]

S.A.—26-8-20.

Issue.

W.S.B.—26-8-20.

R. RAMACHANDRA RAO—26-8-20.

[G.O. Nos. 1335-36, Home (Miscellaneous), dated 27th August 1920.]



Home (Mis) Sept

Memo 3439-1  
21.7.20 Senior  
 The ~~Senior~~ Translator  
~~Debaop~~

(Need not be printed)  
 10/10

The Government is requested to furnish this department with <sup>and telegraph</sup> the ~~Senior~~ <sup>and telegraph</sup> translations of the accompanying draft letter proposed to be issued to the Zamindars of position and influence in this Presidency inviting their co-operation in the ensuing census.

Remuneration after three weeks

To Senior Translator  
Debaop Got

(Memo with annexure)

G.P.  
 19.7.20

20.7.20

21/7/20

Annexure



Annexure

Letter from the Government of Madras, Home (Miscellaneous) Department,

To the Zamindar of

Dated the July 1920.

I have the honour to inform you that it is the intention of the Government to conduct a Census of the Madras Presidency early in 1921, the preliminary steps in connection with which will be taken at once.

2. His Excellency the Governor in Council requests that you will be good enough to render your estate establishment available for the purpose of numbering the inhabitants of your estate. The performance of this duty will not, except for a few days in January and March next, during which their time should be entirely devoted to prosecuting the census, interfere with the discharge of their ordinary functions.

3. The Collector will advise you in detail as to the course which you should adopt.

4. His Excellency in Council is confident that you will lend every aid in your power to the successful accomplishment of the census within your estate.

U.P.  
19.7.20

by  
20.7.20



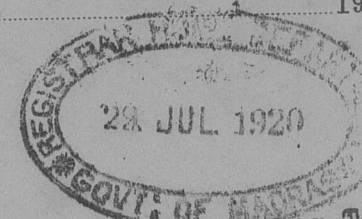
(Need not be printed)

DEPARTMENT.

14i 3700

Received 19

Registered 29-7-1920



Subject.

forwarding Tamil and Telugu translations of a draft letter to be issued to the Zemindars inviting their cooperation.

ENCLOSURES.

No.

Spare copies

C. No. 448

Station Madras. Dated the 26th July 1920.

From (Name) M. R. Ry. B. Rama Rao Avargal M.A., LL.B.,

(Designation) Senior Translator to Government

To The Secretary to the Government of Madras,

Home (Miscellaneous) Department.

Sir,

With reference to Memorandum No. 3439-1 dated the 21st July 1920, I have the honour to forward here-with Tamil and Telugu translations of the draft letter proposed to be issued to the Zemindars of position and influence in this Presidency inviting their cooperation in the ensuing census.

I have the honour to be,



ORDINARY.

PRESS SLIP.

PREFERENCE.

URGENT (a).

DEPARTMENT.

Current No. .... dated ..... 191 ..

G.O. No. 1335-6 dated 27. 8. 1920

Number of MS. pages sent { (b) Correspondence 1 + 8 (page)  
(b<sup>1</sup>) Notes 14

Brief subject Benque

| (c) Number of copies required when struck off (including copies for volumes and editors' table which are retained in the Press). | E. T. copies to supply requisitions for purchase by the public. | Complete correspondence and orders. | Notes. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------|
| FOR RECORD.*                                                                                                                     |                                                                 |                                     |        |
| Madras Records .....                                                                                                             | 4                                                               | 16                                  | 16     |
| Ooty Records .....                                                                                                               |                                                                 | 8                                   | 8      |
| For filing with original .....                                                                                                   |                                                                 | 1                                   | 1      |
| Total ..                                                                                                                         |                                                                 | 20                                  | 20     |

| FOR ISSUE.†                                                         | Letter only. | Complete G.O. | (b) Special issue copies of G.O. |         | Notes. |
|---------------------------------------------------------------------|--------------|---------------|----------------------------------|---------|--------|
|                                                                     |              |               | No.                              | Papers. |        |
| Signature copies <u>(with names and translations of the letter)</u> | 100          | 20            |                                  |         |        |
| India Office.....                                                   |              |               |                                  |         |        |
| Govt. of India..... Dept.                                           |              |               |                                  |         |        |
| Revenue Department.....                                             |              |               |                                  |         |        |
| Public Works Department.....                                        |              |               |                                  |         |        |
| Local and Municipal Department.....                                 |              |               |                                  |         |        |
| Educational Department..... Dept.                                   |              |               |                                  |         |        |
| Public Dept.....                                                    |              |               |                                  |         |        |
| Judicial Dept.....                                                  |              |               |                                  |         |        |
| Political.....                                                      |              |               |                                  |         |        |
| Financial Dept.....                                                 |              |               |                                  |         |        |
| Marine Dept.....                                                    |              |               |                                  |         |        |
| Ecclesiastical Dept.....                                            |              |               |                                  |         |        |
| Total .....                                                         |              |               |                                  |         |        |

|              |       |                 |           |
|--------------|-------|-----------------|-----------|
| Spare copies |       |                 | Total ... |
|              | The.. | ACQ Collections | 250       |
|              | The.. | Banque etc      | 15        |
|              | The.. | Extra           | 35        |
|              | The.. |                 |           |
|              | The.. |                 |           |
|              | The.. |                 |           |
|              | The.. |                 |           |
|              | The.. |                 |           |
|              | The.. |                 |           |
|              | The.. |                 |           |
|              | The.. |                 |           |
|              | The.. |                 |           |
|              | The.. |                 |           |
|              | The.. |                 |           |

# INSTRUCTIONS FOR THE SECRETARIAT.

(a) If a paper is marked to be printed urgently, the Superintendent of the section concerned should sign the Press slip. The Superintendent should exercise a careful discretion in the matter.

(b) Each letter, memorandum, or order or set of orders, in the file of correspondence should be headed in succession with the Roman numeral I, II, III, etc., the number being written in red ink or blue chalk above the item. The particular papers to be printed in the special issue-copies should be indicated by the Roman numeral (I, II, etc.) by which that item has been headed in the correspondence file. All matter, including marginal remarks or references, to be printed should be written in ink and matter which should not be printed should be encircled. Initials and signatures that are not quite legible should be re-written distinctly.

(b<sup>1</sup>) For rules regarding printing of notes, see rule 315 of the office Manual.

(c) The number of copies and the details of distribution should be filled in by the Superintendent or Referencer concerned.

(d) In the absence of special instructions to the Press to keep matter standing for a specified period, ordinary papers of 8 pages and under will be kept standing for one week, and larger papers for two weeks only. The type of notes and of all confidential papers is distributed immediately after striking.

(e) This slip, properly and completely filled in, should accompany every paper sent to Press; it will be returned by the Press when proofs are furnished; it should be sent to the Press when a call is made for revised proofs or when a corrected proof is sent for striking. When finally returned by Press it should be filed with the original order or letter.

# INSTRUCTIONS FOR THE PRESS.

(a) If, in the opinion of the Superintendent of the Press, a paper has been marked urgent unnecessarily, he should send the Press slip to the Registrar with a remark to that effect.

(b) Unless a note to the contrary is made against the matter, pencil entries should not be printed. The Superintendent of the Press may bring to the notice of the Registrar any instance of incomplete or careless editing.

(c) Signature copies of letters to the Secretary of State or to the Government of India should be printed on hand-made paper.

(d) This slip should be returned by the Press to the Secretariat when proofs are furnished; it will be sent back to the Press when proofs are returned corrected and should be finally returned to the Secretariat when struck-off copies are supplied.

(e) The names of the Secretary and Members should be printed in full when they occur on



TO PRESS, MADRAS OOTY.

**A**  
Pleasee send proof in duplicate. The papers have been carefully edited.

**B**  
Proof returned corrected. Please strike off and send number of copies as indicated.

**C**  
As the matter is clear manuscript and has been carefully edited, (b) proof need not be sent. Please print and supply number of copies as indicated.

Type may be released after usual interval at once.

Type may be released after usual interval.

Referencer.  
Clerk.

Referencer.  
Clerk.

Referencer.  
Clerk.

Supdt.

Supdt.

Supdt.

SPECIAL INSTRUCTIONS.

For the Press

The complete Eo need not contain the

vernacular translations of the letter No. 1336 of 27.8.20.

100 ~~800~~ <sup>800</sup> copies of each of the Tamil and Telugu

translations of the letter No. 1336 of 27.8.20 will be

reprinted. Pages 1-3 of need not be printed

TO BE FILLED IN BY THE PRESS.

| Diary.                                        | Initials of Press official. |
|-----------------------------------------------|-----------------------------|
| Received in Press on.....                     | .....                       |
| First proof furnished on.....                 | .....                       |
| Call for revised proof received on.....       | .....                       |
| Revised proof furnished on.....               | .....                       |
| Corrected proof received for striking on..... | .....                       |
| Final copies supplied on.....                 | .....                       |

| Account of copies.                                                               | Complete copies. | Notes. | Issue copies. | Special E.T. edition. |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------|---------------|-----------------------|
| Supplied to Secretariat for Record.....                                          | .....            | .....  | .....         | .....                 |
| " " " Issue.....                                                                 | .....            | .....  | .....         | .....                 |
| " " " for Extra E.T. copies to supply requisitions for sale to the public.       | .....            | .....  | .....         | 4                     |
| For Volumes.....                                                                 | .....            | .....  | .....         | .....                 |
| For supply to newspapers and institutions admitted to the privileges of the E.T. | .....            | .....  | .....         | .....                 |